联合国 $S_{/2018/526}$



安全理事会

Distr.: General 11 June 2018 Chinese

Original: English

2018年6月1日利比亚常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

在法国总统埃马纽埃尔·马克龙的倡议下,2018年5月29日在法国举行了利比亚各方会议,旨在弥合利比亚人之间的分歧,实现利比亚的稳定。出席会议的有民族团结政府总理委员会总理、利比亚国民代表大会议长、利比亚国家最高委员会主席和利比亚国民军司令。秘书长特别代表加桑·萨拉梅先生和一些国家的代表列席会议。会议通过了一项联合声明,强调实现利比亚稳定的八点宣言。

因此,奉我国政府指示,我谨通知你,我们正在寻求尊敬的安理会支持巴黎会议发表的联合声明(见附件)所列内容,从而实现利比亚的和平与稳定;同时强调以下几点:

- 1. 必须致力于为选举奠定宪法和法律基础。
- 2. 敦促各方承诺遵守联合声明的规定;对阻碍执行声明的人,必须追究责任。
- 3. 严格遵守声明中规定的时间表,即 2018 年 9 月 16 日为确定选举宪法基础和通过必要的选举法的日期; 2018 年 12 月 10 日为举行议会和总统选举的日期。

民族团结政府期待安理会对这一倡议的大力支持。我们认为这项倡议为利比 亚摆脱当前政治危机、实现国家安全稳定提供了良机。请将本信及其附件作为安 全理事会文件分发为荷。

利比亚常驻联合国代表团

临时代办

大使

埃勒迈赫迪•埃勒马杰尔比(签名)





2018年6月1日利比亚常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

法耶兹·萨拉杰、阿吉拉·萨利赫、哈立德·迈什里、哈利法·哈夫塔尔的联合声明

2018年5月29日巴黎

回顾国际社会支持利比亚和平、安全与稳定的承诺;

回顾利比亚当前政治和安全局势不可持续;

回顾全体利比亚人对可信、包容及和平的选举的强烈呼吁;

根据 2015 年 12 月 17 日《利比亚政治协议》;

根据 2017 年 9 月 20 日在联合国提出并得到国际社会认可的包容各方的政治路线图:

在利比亚主导进程和利比亚有关各方全面参与的背景下,在联合国主持、国际社会代表列席的情况下,我们于 2018 年 5 月 29 日在巴黎承诺与联合国进行建设性合作,尽快举行可信与和平的选举,并在选举结果出现时予以尊重。我们还同意以下原则,以支持联合国稳定利比亚局势的努力:

认识到为选举建立宪法基础的重要性,并认识到必须支持联合国秘书长特别 代表与利比亚当局就通过宪法的提案和时间表进行协商。宪法的通过对利比亚国 家主权而言将是一个关键时刻。

同意按照秘书长特别代表与民族团结政府、国民代表大会、国家最高委员会和最高国家选举委员会协商后的决定,组织议会和总统选举。各方已承诺在2018年9月16日前为选举奠定宪法基础并通过必要的选举法,在2018年12月10日举行议会和总统选举。必须与利比亚所有机构共同筹备好选举,以推进实现利比亚稳定和统一的共同目标。

庄严承诺接受秘书长特别代表 5 月 21 日向联合国安全理事会通报的选举要求,包括在最高国家选举委员会与联合国联系后决定的延长期内,举行新一轮的选民登记。

利比亚领导人承诺接受选举结果,并确保提供适当的资金和采取有力的安保措施。违反或阻挠选举进程的人将受到追究。

同意与联合国开展建设性合作,以确保全国选举所需要的技术、立法、政治和安保条件到位,包括由国民代表大会根据既定时间表并通过《利比亚政治协议》中商定的与国家最高委员会的磋商机制,通过和执行必要的选举法。

利比亚官方安全部队在联合国、区域组织和国际社会的适当支持和协调下,将负责为选举进程提供安全保障,并保障所有利比亚人和平、民主地对国家的未

2/3 18-09555 (C)

来表达自己意愿的权利。任何阻碍或干扰投票进程的行为都不会受到容忍,相关负责者将受到追究。

承诺尽一切可能改善全国选举氛围,包括为此根据《宪法宣言》迁移国民代表大会所在地,并努力最终结束政府机构和结构的平行重叠,鼓励国民代表大会和国家最高委员会立即着手统一利比亚中央银行和其他机构。

承诺支持联合国在建立专业、负责、统一的军事和安全机构方面的努力,鼓励正在进行的开罗对话,并为利比亚军事和安全机构的统一做出建设性努力。

同意在联合国主持下,按照秘书长特别代表与利比亚机构确定的时间表和方式,参加一次包容各方的政治会议,以跟进本声明的执行情况。在利比亚领导人作出这些承诺的同时,国际社会团结一致支持全体利比亚人民与联合国进行建设性合作,以实现可信、安全与和平的全国选举,并通过适当和实质性的经济模式改革,努力实现利比亚人民更加繁荣的未来。

18-09555 (C) 3/3